



[www.eu-seedlaw.net](http://www.eu-seedlaw.net)

## Nyilatkozat az igazság, az élet és az igazságosság szellemiségében:

### „Védjük meg a természeti örökségünket, a biodiverzitást és ennek eredményeképp az élelmezés-biztonságot!“ – Sürgős felhívás cselekvésre

Az alapvető emberi jog, hogy növényeket termesztessünk, az emberi civilizáció alapja. Évszázadokon keresztül az emberek növényeket ültettek, hogy előállítsák az élelmiszerüket, eladják és elfogyasszák ezeket, gyönyörű kerteket és parkokat alkossanak, és új élőhelyeket hozzanak létre az élővilág számára.

Mindez most veszélyben van annak az új Európai Unió rendeletnek a bevezetésével, amely szabályozza a termelését, eladását és kereskedelmét az összes növényi szaporítóanyagok: vetőmagoknak, gumóknak, hajtásoknak, növényeknek- legyen az a mezőgazdaságban használt, vagy vadon élő növény. A javasolt EU-s rendelet fogyasztóvédelem címén gyakorlatilag meghatározza, hogy az emberek mit termelhetnek és forgalmazhatnak.

Jelentős társadalmi nyomás nehezedik a tárgyaló felekre, hogy elismerjék a gazdálkodók jogait. Az Európai Bizottság módosítási javaslata felismeri ugyan a kertészek és a gazdálkodók azon jogait, hogy cseréljék és eladják a vetőmagokat és növényi szaporítóanyagokat, javasol is néhány enyhe és nehezen definiálható engedélyt számukra a biodiverzitás, valamint a szabad választás és a növényi anyagokhoz való szabad hozzáférés védelmében. Sajnos azonban a szabályozási javaslat nem megfelelő mértékben védi az emberek jogait a növénytermesztés, eladás és csere terén, és nem elég erős ahhoz, hogy meggátolja a kereskedelmi érdekeltségeket abban, hogy korlátozzák azokat a növénynevelési módszereket, amelyek veszélyt jelentenek az élelmezés-biztonságra, valamint a gazdálkodók, kertészek és közösségek növénytermesztéshez és neveléshez való jogára.

Aggódunk amiatt, hogy a nagy cégek érdekeltsége – mely kisajátíthatja a növényi szaporítóanyagainkat és akadályozhatja a jövőbeli nevelési tevékenységeket - felülírja a kisléptékű növénytermesztők és gazdálkodók jogait, a természeti örökség és a biodiverzitás megőrzését, amely szükséges ahhoz, hogy megteremtjük az élelmezés-biztonságot az éghajlatváltozás okozta természeti változások ellenére.

Olyan, egyre növekvő problémákkal nézünk szembe, amelyek fenyegetik az élelmiszer önellátásunk jövőjét: csökkennek a természeti források, nőnek az üzemanyag költségek, felgyorsult a klímaváltozás, élőhelyek vesznek el, és csökken a biodiverzitás. Szükségünk van arra, hogy megvédjük és fejlesszük a biodiverzitást.

Mi, akik 2013. november 24-én összegyűltünk Bécsben, Ausztriában, képviselve a gazdálkodói szervezeteket, kertészeket, kistermelőket, természetvédőket, és az európai civil társadalom tagjait, komoly aggodalmunkat fejezzük ki az Európai Unió által javasolt rendelettel kapcsolatosan (AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a növényi szaporítóanyagok előállításáról és forgalomba hozataláról [2013/0137 (COD)]), amelyet az Európai Bizottság 2013. május 6-án hozott nyilvánosságra. Komoly aggodalmaink vannak arra nézve, hogy a tervezett rendelet hogyan hat az élelmiszer-önrendelkezésre, a biodiverzitás védelmére, az élelmezés-biztonságra, valamint az európai állampolgárok egészségére és szabadságára.

(1) Javaslat AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a növényi szaporítóanyagok előállításáról és forgalomba hozataláról (a növényi szaporítóanyagokra vonatkozó jog), Brüsszel, 2013.5.6., COM(2013) 262 final , 2013/0137 (COD)

**Ezért az alábbiakat kérjük:**

1. Az emberek, legyenek akár gazdálkodók vagy kertészek, nem kötelezhetőek arra, hogy a vetőmagokat és más növényi szaporítóanyagokat kereskedelmi egységektől vásárolják meg. Minden szabályozásnak biztosítania kell a gazdálkodók, kertészek és minden közösség ahhoz való jogát, hogy használják, eladják és cserélik a saját vetőmagjaikat és növényi szaporítóanyagaikat, tekintettel az Emberi Jogok Nyilatkozatára és az Élelmezési és Mezőgazdasági Célú Növényi Génforrásokról szóló Nemzetközi Egyezményre.
2. A nagyiparra vonatkozó követelmények nem terjedhetnek ki kötelező módon a vetőmag és a növény piac egészére. Az előírás magában foglal olyan a technikai és jogi definíciókat, amelyeket a természetes növények nem tudnak teljesíteni, ezért az előírás nem ismeri fel a biodiverzitás fontosságát.
3. A szabadon szaporítható növényekre ne vonatkozzon kötelező fajtaregisztráció, és a vetőmagok és növényi szaporítóanyagok ne legyenek alávetve kötelező tanúsításnak. A biodiverzitás elsőbbséget kell, hogy élvezzen a gazdasági érdekeltségekkel szemben, hiszen éppúgy a közjő részét képezi, mint az édesvíz.
4. Bármely olyan indítvány tárgyalásának, amely hatással van a biodiverzitásra, nyilvánosan kell történnie, a döntéseket pedig megválasztott képviselőknek kellene meghozniuk. A biodiverzitás védelme nem egy „technikai részlet” az EU működéséről szóló szerződés értelmezésében.
5. A címkézési előírásoknak teljesen egyértelműnek kellene lenniük, és tükrözniük kellene a technológia fejlődését, beleértve az új mikrobiológiai nemesítési eljárásokat és a használatra vonatkozó különböző technikai és jogi korlátozásokat.
6. A vetőmagok és növényi szaporítóanyagok hivatalos ellenőrzésének továbbra is közszolgáltatás formájában kellene működnie és ingyenesnek kellene lennie a kisléptékű szereplők (pl. kisvállalkozások) számára.

**Aláíró:**

AGROLINK Association (BUL) – [www.agrolink.org](http://www.agrolink.org)

Arche Noah Verein (A) – [www.arche-noah.at](http://www.arche-noah.at)

A SEED Europe – [www.aseed.net](http://www.aseed.net)

Bese Természetvédelmi Egyesület | Bese Nature Conservation Society (HU) – [www.beseegyesulet.hu](http://www.beseegyesulet.hu)

Bifurcated Carrots (NL) – [www.bifurcatedcarrots.eu](http://www.bifurcatedcarrots.eu)

Campaign for Seed-Sovereignty (INT) – [www.seed-sovereignty.org](http://www.seed-sovereignty.org) | Kampagne für Saatgut-Souveränität – [www.saatgutkampagne.org](http://www.saatgutkampagne.org)

Dachverband Kulturpflanzen- und Nutztiervielfalt e.V. (INT) – [www.kulturpflanzen-nutztiervielfalt.org](http://www.kulturpflanzen-nutztiervielfalt.org)

Le Début des Haricots (B) – [www.haricots.org](http://www.haricots.org)

Eco Ruralis - in support of traditional and organic farming (RO) – [www.ecoruralis.ro](http://www.ecoruralis.ro)

EKOTREND Slovakia – [www.ecotrend.sk](http://www.ecotrend.sk)

Environmental Social Science Research Group (HU) – [www.essrg.hu](http://www.essrg.hu)

Fundacja Rolniczej Różnorodności Biologicznej AgriNatura (PL) – [www.agrinatura.pl](http://www.agrinatura.pl)

Föreningen Sesam (SV) – [www.foreningensesam.se](http://www.foreningensesam.se)

GAIA - Grupo de Acção e Intervenção Ambiental (PT) – [www.sementeslivres.gaia.org.pt](http://www.sementeslivres.gaia.org.pt)

Garden Organic (GB) – [www.gardenorganic.org.uk](http://www.gardenorganic.org.uk)

GLOBAL 2000 – Friends of the Earth Austria – [www.global2000.at](http://www.global2000.at)

Gredica - association for promotion of sustainable way of living | Udruga za promicanje održivog načina života – [gredica.wordpress.com](http://gredica.wordpress.com)

InfOMG - GMO information centre in Romania (RO) – [www.infomg.ro](http://www.infomg.ro)

Irish Seed Savers Association (IRL) – [www.irishseedsavers.ie](http://www.irishseedsavers.ie)

Longo mai (INT) – [www.prolongomai.ch](http://www.prolongomai.ch)

Maatiainen ry (SF) – [www.maatiainen.fi](http://www.maatiainen.fi)

Navdanya International (I) – [www.navdanyainternational.it](http://www.navdanyainternational.it)

Πελίτι | Peliti (GR) – [www.peliti.gr](http://www.peliti.gr)

Plataforma Transgénicos Fora (Stop GMO Platform, PT) – [www.stopgpm.net](http://www.stopgpm.net)

Praktisk Økologi (DK) – [www.oekologi.dk](http://www.oekologi.dk)

Red Andaluza de Semillas „Cultivando Biodiversidad“ (E) – [www.redandaluzadesemillas.org](http://www.redandaluzadesemillas.org)

Red de Semillas „Resembrando e Intercambiando“ (E) – [www.redsemillas.info](http://www.redsemillas.info)

Rete Semi Rurali (I) – [www.semirurali.net](http://www.semirurali.net)

Réseau Semences Paysannes (F) – [www.semencespaysannes.org](http://www.semencespaysannes.org)

Seed Freedom Campaign (IND) – [www.seedfreedom.in](http://www.seedfreedom.in)

Slovensko bez GMO – [www.vsetkoogmo.sk](http://www.vsetkoogmo.sk)

Spółeczny Instytut Ekologiczny (PL) – [www.sie.org.pl](http://www.sie.org.pl)

Stichting Zaadgoed (NL) – [www.zaadgoed.nl](http://www.zaadgoed.nl)

Stowarzyszenie dla dawnych odmian i ras (PL) – [www.ddoir.org.pl](http://www.ddoir.org.pl)

Utopia (SK) – [utopia.sk](http://utopia.sk)

Varuhi semen (SL) – [semenska.org](http://semenska.org)

Verein zur Erhaltung der Nutzpflanzenvielfalt e.V. (D) – [www.nutzpflanzenvielfalt.de](http://www.nutzpflanzenvielfalt.de)

ZMAG - Zelena mreža aktivističkih grupa (HR) – [www.zmag.hr](http://www.zmag.hr)